

Jahkediđáhus

2008

Doaibma, organisašuvdna ja lokaliseren

Ásahusa doaibma lea bálvalit almmolaš ja priváhta ovddidandoaimmaid. Kursat, oahpaheamit ja sámi giellaguovddáža doaimmat deattohuvvot. Ásahusas leat gávccii bargi; beaivválaš jodiheaddji, giellajodiheaddji, guokte giellamielbargi golbma prošeaktamielbargit, ja kántorhoavda. Ásahus láiguha lanjaid Deanu gielddas, Birasvittis, Deanušalddis.

Stivrra cealkámuš

Ásahus lea dán rádjai leamašan doaimmas badjel 12 jagi. Buvttadeapmi lea geahppánan 10 % mannan jagi rehketdoalu ektui, ja golut leat geahppánan 8,4 %. SEGas leamaš utsit bargonavcat boazalmasjávkkama, ja bargiid molsašumiid dihtii. Ásahusa njunnošat leat bargan gávdnat ođđa márkanguovlluid ja ovdanáhttit stuorát pruševttai mas leat eambo sisaboahhtun.

Stivrra oainnu mielde addá ovdanbuktojuvvon boadusrehketdoallu ja balánsa notáhttaiguin doarvái dieđuid ahte sáhtá árvvoštallat ásahusa ekonomalaš doaibmabohtosa 2008 ovddas, ja dasa lassin addá vel ásahusa ekonomalaš dili 31.12.08 gova.

SEG:a bargukápitala lea 627.000 ru ja jahkebuodus 2008 lea 103.285 ru. badjebáza.

Historihkka

Fitnudagas leamaš májemuš jagiin badjebáza. Fitnudaga vearrámuš jahki lei 2000, go dalle lei vuollebaza sullii 770 000 ru. Dat dagahii ahte Deanu gielda mávssii ođđa ieškapitála 800 000in. Dán rájes lea fitnudat nágudan buoridit buodusa, ja dán jagi lea mis badjebáza. Lihkká leat fitnudagas hásttalusat, ja ieškapitála lea ain unnán fitnudaga doaimmai ektui. Dát dagaha ahte fitnudat lea rášši sisabohtumiid ektui.

Boahhteáiggegovva

Stivra ja beaivválašjodiheaddji oaivvildit ahte lea riehta ahte ásahus doaimma joatkka lea eaktun jahkereketdoalu ovddideapmái. Ásahusa ieškapitála lea ain unnit go mii lea sisamáksun, muhte lea lassánan 2008is. Eavttut joatkit ásahusa doaimmaid leamaš ahte ferte rievdat ekonomii ja bealis nugo goluid njeaidit ja bargat prošeakta-ovddideamiin. Dát rievdadeapmi jotkojuvvo, ja stivra eaktuda ahte ieškapitála dilli buorrána vel eambo rehketdoalujagi 2009:s.

Ásahus leamaš muđuid posiitiiva ovdáneami dilis čávččá 2002 rájes, ja prušeaktaráidu lea lassánan ja golut leat njieddjan doaimmaid ektui. Diimmá badjebáza addá vuodu oaidnit boahhteáiggegova positivalaččat.

Stivra oaivvilda ahte SEG berre ain deattuhit rastarája oktavuoda.

Biras

Stivra ádde ahte bargobiras ja dat oppalaš dilli lea buorre bargosajis. Buozalmasjávkan lei algujagis veaha stuorát go dábálaš, muhto dat buorránii jagi lohppi. Eai ge leat leamašan bárttit dahje bargolihkohisvuodat. Ásahusas lea maiddái

šiehtadus Oaddjuetáhta pruševttain „Inkluderende arbeidsliv“ – „Fatmasteaddji bárgueallin“.

Ásahus ii nuoskkit luonddu, ja ásahus geahččala buot bargguin gáhttet luonddu.

Dásseárvu

SEG OS:as leat 8 bárgit, 2 albmáiolbmu ja 6 nissonolbmu. SEG:a stivras leat 3 olbmo, 1 nissonolbmuš ja 2 albmáiolbmo. Ásahusa stivrajodiheaddji lea nissonolbmuš.

Buvttadeapmi ja doaibma

SEG vuvddii 2008:s bálvalusaid sulli nkr. 3.723.000 ovddas. Doaibmagolut ledje sulli 3.652.000.

Oasusdilli

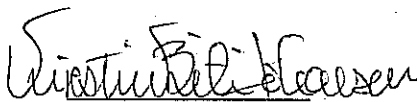
Ásahusa ossosat juhkojuvvojit čuovvovaččat:

Deanu gieldda – Tana kommune	850 000
Pohjoislapin Kuntatyhtymä	100 000
Davvi Girji	15 000
Oktiibuot	965 000

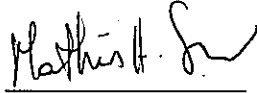
Stivra

Kirstin Biti Johansen, Deatnu lea stivrajodiheaddji, Mathis H. Sara, Guovdageaidnu ja Heikki Niittyvuopio, Ohcejohka leat stivralahttu. Stivrras eai leat sadjásaččat.

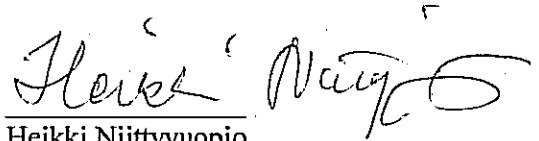
Deatnu – Tana, geassemánu 24. beaivvi 2009



Kirstin Biti Johansen
stivrajodiheaddji



Mathis H. Sara
stivralahttu



Heikki Niittyvuopio
stivralahttu

Årsberetning

2008

Virksomhet, organisasjon og lokalisering

Selskapets virksomhet er tjenesteyting innenfor offentlige og private utviklingstiltak, med vekt på kurs og opplæring og drift av samisk språksenter. Selskapet har åtte ansatte; daglig leder, leder for språksenteret, to språkmedarbeidere, tre prosjektledere og kontorsjef. Selskapet leier lokaler av Tana kommune i Miljøbygget ved Tanabru.

Styrets beretning

Selskapet ble etablert i 1996 og er inne i det fjortende driftsåret. Produksjonen sank med 10 % i forhold til forrige regnskapsår, mens driftskostnadene sank med 8,4 %. Dette forholdet skyldes redusert bemanning grunnet sykefravær og turnover.

Selskapets ledelse fokuserer fortsatt på å finne nye markedsområder og utvikle større prosjekter med betydelig inntektspotensiale.

Det framlagte resultatregnskap og balansen med noter gir etter styrets mening tilstrekkelig opplysninger til å bedømme resultat av selskapets økonomiske virksomhet i 2008, samt selskapets økonomiske stilling pr 31.12.2008.

Selskapets arbeidskapital er på kr 627.000 og årsresultatet viser et overskudd på kr. 103.285,-

Historikk

Selskapet har de senere år gått med overskudd. I år 2000 gikk bedriften med et underskudd på ca. 770 000 kroner, noe som førte til en aksjeemisjon der Deanu giêlda - Tana kommune gikk inn med ny egenkapital på kr 800.000. Siden denne emisjonen har selskapet klart å snu underskudd til overskudd. Likevel står selskapet overfor store utfordringer, og egenkapitalen er fortsatt svak i forhold til omsetningen. Dette gjør bedriften sårbar overfor inntektsvingninger.

Framtidsutsikter

Styret og daglig leder mener det er riktig å legge forutsetningen for fortsatt drift av selskapet til grunn ved avleggelsen av årsregnskapet. Selskapets bokførte egenkapital er fortsatt lavere enn innskutt kapital, men har vokst de senere år. Forutsetningen for videre drift har vært en sammenhengende økonomisk snuoperasjon med kostnadskutt og prosjektutvikling i fokus.

Selskapet har vært inne i en positiv utvikling siden høsten 2002, med økt prosjektportefølje og kostnadskutt på viktige områder. Fjorårets overskudd gir grunnlag for å se positivt på selskapets framtid.

Styret mener også at SEG fortsatt bør legge vekt på de grenseoverskridende relasjonene.

Miljø

Styret har den bestemte oppfatning at arbeidsmiljøet og den generelle trivsel på arbeidsplassen er god. I begynnelsen av 2008 var sykefraværet noe høyt, men dette bedret seg i løpet av året. Det har heller ikke vært skader eller arbeidsulykker. Selskapet har også avtale med Trygdeetatens prosjekt "Inkluderende Arbeidsliv".

Selskapet forurensar ikke det ytre miljø, og tilstreber i all sin virksomhet å ta vare på miljøet.

Likestilling

SEG AS har åtte ansatte, hvorav to menn og seks kvinner. Styret i SEG er på tre personer, hvorav én kvinne og to menn. Selskapets styreleder er kvinne.

Produksjon og drift

SEG solgte i 2008 tjenester for ca. kr 3.723.000. Driftskostnadene endte på ca. kr. 3.652.000.

Aksjonærforhold

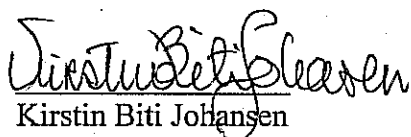
Selskapets aksjer fordeler seg slik:

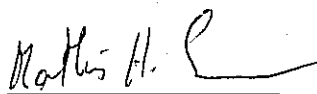
Deanu gjelda - Tana kommune	850 000
Pohjoislapin Kuntayhtymä	100 000
Davvi Girji	15 000
<u>Sum</u>	<u>965 000</u>

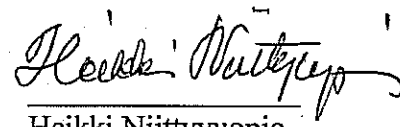
Styret

Kirstin Biti Johansen, Tana, er styreleder. Mathis H. Sara, Kautokeino og Heikki Niittyvuopio, Utsjok er styremedlemmer. Styret har ingen varamedlemmer.

Deatnu/Tana, 24. juni 2009


Kirstin Biti Johansen
styreleder


Mathis H. Sara
styremedlem


Heikki Niittyvuopio
styremedlem